

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie*/niepobieranie*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie*/niepobieranie*".

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Zarząd Województwa Mazowieckiego
2. Rodzaj zadania publicznego¹⁾	24) pomoc ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych, konfliktów zbrojnych i wojen w kraju i za granicą

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa: FEDERACJA MAZOWIA , Forma prawna: Związek Stowarzyszeń , Krajowy rejestr Sądowy: 00 00 145 690 , Kod pocztowy: 00-062 , Poczta: Warszawa , Miejscowość: Warszawa , Ulica: Kredytowa , Numer posesji: 6 , Numer lokalu: 22 , Województwo: mazowieckie , Powiat: Warszawa , Gmina: Warszawa , Strona www: , Adres e-mail: mazowia@mazowia.org.pl , Numer telefonu: 512 022 105 , Adres korespondencji: Kod pocztowy: 05-800 , Poczta: Warszawa , Miejscowość: Warszawa , Ulica: Nowy Świat , Numer posesji: 34 , Numer lokalu: 5 , Województwo: mazowieckie , Powiat: Warszawa , Gmina: Warszawa ,	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Anna Czyżewska Adres e-mail: a.czyzewska@mazowia.org.pl Telefon: 609 597 005

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Ukraińskie Książki dla Mazowieckich Bibliotek 2.0.			
2. Termin realizacji zadania²⁾	Data rozpoczęcia	20.08.2022	Data zakończenia	17.11.2022

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Opis zadania

W ramach projektu "Ukraińskie książki dla mazowieckich bibliotek" finansowanego ze środków Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego, Fundacji nasz Wybór, firmy Netto Polska oraz Fundacji Sailig Federacja Mazowia realizowanego w okresie kwiecień - lipiec 2022, zakupiła w ukraińskich wydawnictwach i księgarniach 3500 książek w języku ukraińskim. W przeprowadzonym naborze zgłosiło się ponad 80 bibliotek publicznych z terenu województwa mazowieckiego, jednak możliwe było przekazanie książek jedynie do 68 z nich. W ramach niniejszego projektu "Ukraińskie książki dla mazowieckich bibliotek 2.0." prześlemy minimum 300 książek do minimum 6 kolejnych bibliotek publicznych z terenu województwa mazowieckiego.

Celem tego projektu jest:

- a) włączanie uchodźców w lokalne życie kulturalne;
- b) organizacja czasu wolnego dla dorosłych i dzieci;
- c) umożliwienie uchodźcom kontaktu z literaturą, w tym literaturą polską (m.in. R.Kapuściński, J.Dehnel, M.Krajewski, J.Bednarek)
- d) pomoc uchodźcom w zacieśnianiu kontaktów z polskim społeczeństwem poprzez budowanie indywidualnych relacji z bibliotekami;
- e) promocja kultury i literatury ukraińskiej w Polsce;
- f) wsparcie ukraińskich księgarni i wydawnictw, a także ukraińskich artystów.

Pierwszeństwo w otrzymaniu książek będą miały biblioteki spoza Warszawy. Książki przekazywane będą za porozumieniem z organizacjami członkowskimi Federacji Mazowia, które będą rekomendować bibliotekę do udziału w projekcie. Jedna organizacja członkowska może rekomendować więcej niż jedną bibliotekę. Zależy nam, by w ten sposób zwiększać lokalne partnerstwa na rzecz włączania uchodźców i uchodźczyń w życie lokalnych społeczności. Po 3 miesiącach od rosyjskiej agresji i pojawieniu się uchodźczyń i uchodźców, wiemy, że czytelnictwo jest ważną częścią życia nie tylko dzieci, ale także młodzieży i dorosłych. Stąd decyzja, by większość środków finansowych przekazać właśnie na zakup dedykowanych dla nich pozycji. Nie przewiduje się zakupu książek służących do nauki języka polskiego.

Książki będą przekazane do bibliotek w formie darowizny w oparciu o umowę zawartą pomiędzy bibliotekami a Federacją Mazowia. Książki zostaną włączone do katalogu książek w danych bibliotekach i będą udostępniane wypożyczającym, także po zakończeniu realizacji Zadania. Zapewni to trwałość projektu.

Dzięki bliskiej współpracy z organizacjami pozarządowymi i bibliotekami z terenu województwa mamy rozpoznanie:

- które biblioteki posiadają zbiory ukraińskojęzyczne i w jakiej liczbie (najczęściej jest to kilka lub kilkanaście książek dla dzieci młodszych przekazane w formie darowizny);
- jakie są możliwości i plany bibliotek zakupu ukraińskojęzycznych pozycji
- jaka jest liczba uchodźców w poszczególnych społecznościach/ samorządach na terenie Mazowsza,
- jakie są proporcje wieku
- jakie są konkretne potrzeby czytelnicze w poszczególnych społecznościach. Książki będą wysyłane w odpowiedzi na te potrzeby.

Planowany jest zakup najnowszych pozycji, w tym pozycji polskich autorów tłumaczonych na język ukraiński (m.in. Ryszard Kapuściński, Olga Tokarczuk, Jacek Dehnel, Grzegorz Kasdepke, Stanisław

Lem), ale też ukraińskich (m.in. Oksana Zabużko, Sofija Andruchowycz, Jurij Andruchowycz, Oleh Sencow, Jarosław Hrycak). To klasyka (m.in. G.Orwell czy Lesia Ukrainka), literatura młodzieżowa (m.in. Harry Potter czy Ania z Zielonego Wzgórza, która obecnie jest lekturą szkolną w ukraińskiej podstawie programowej), książki dla dzieci młodszych i literatura dla dorosłych. Jednocześnie zakupione

książki będą odpowiadały na potrzeby wskazane przez biblioteki.

Jednocześnie ważne jest dla nas, by uchodźczynie i uchodźcy mieli okazję budować bliższe i równościowe relacje z bibliotekami w społecznościach do których trafili. Będąc czytelnikami i czytelniczkami, którzy mogą wypożyczać ukraińskojęzyczny księgozbiór będą nie biorcami pomocy dla uchodźców, ale takimi samymi użytkownikami biblioteki jak polscy czytelnicy. Uważamy, że to łatwy sposób na równościowe włączanie uchodźców do społeczności.

Dzięki rozpoznany kanałom pozyskiwania książek, opracowanej formie przewozu w trybie pomocy humanitarnej, a także kontaktom z bibliotekami nie przewidujemy trudności w realizacji działań. Projekt rozpocznie się 20 sierpnia, książki będą zakupione i przekazane do końca września, a do końca października zakładamy, że zostaną wypożyczone minimum raz. W listopadzie będzie prowadzony monitoring wypożyczeń.

Miejsce realizacji

Projekt będzie realizowany na terenie województwa mazowieckiego, w bibliotekach, które zgłoszą się do udziału w projekcie. Działania promocyjne i informacyjne będą prowadzone na terenie miejscowości/ społeczności, które zgłoszą się do udziału w projekcie.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Liczba zakupionych książek	300 sztuk	Lista zakupów, faktura, dokumentacja fotograficzna
Liczba przekazanych książek	300 sztuk	Lista książek przekazanych do poszczególnych bibliotek
Liczba bibliotek biorących udział w projekcie	6 bibliotek	Lista bibliotek; zgłoszenia bibliotek do udziału w projekcie, umowy z bibliotekami
Liczba wypożyczeń	300 wypożyczeń	Deklaracje liczby wypożyczeń zgłoszone przez biblioteki biorące udział w projekcie

Liczba osób objętych projektem	60 osób	Deklaracje liczby czytelników wypożyczających ukraińskie książki przez biblioteki biorące udział w projekcie okresie realizacji projektu.
--------------------------------	---------	---

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.

Charakterystyka oferenta

Federacja Mazowia:

W ostatnich latach Federacja Mazowia realizowała szereg projektów, których głównym celem było wspieranie rozwoju społeczeństwa obywatelskiego na Mazowszu poprzez wzmacnianie potencjału organizacji pozarządowych i/lub zwiększanie zaangażowania mieszkańców w działalność obywatelską i społeczną.

MAZOWIECKIE FORUM INICJATYW POZARZĄDOWYCH

Mazowieckie Forum Inicjatyw Pozarządowych jest spotkaniem środowiska III sektora działającego na terenie województwa mazowieckiego oraz lokalnych i regionalnych urzędników zajmujących się współpracą z organizacjami. Jego celem jest przede wszystkim integracja tego środowiska, promocja aktywności obywatelskiej oraz omówienie ważnych z punktu widzenia współpracy organizacji pozarządowych i samorządów zagadnień i problemów. W tym roku Federacja Mazowia zorganizuje MFIP 17 raz.

MAZOWIECKA KOALICJA NA RZECZ DIALOGU NGO I JST

To nowy projekt FM realizowany wspólnie z Federacją ROSA z Przasnysza i Powiatem Płońskim, którego celem jest poprawa jakości współpracy pomiędzy ngo i JST. W ramach projektu będą prowadzone m.in. badania, szkolenia, wydane poradniki dla JST dot. współpracy z ngo, konferencje. Projekt realizowany do marca 2021.

MAZOWIECKA KURATELA SPOŁECZNA

Okres realizacji: lipiec 2019 – grudzień 2020;

Finansowanie: projekt finansowany ze środków Narodowego Instytut Wolności

W ramach projektu prowadzony był monitoring przestrzegania Ustawy o Działalności Pożytku Publicznego i o Wolontariacie.

MAZOWIA DLA MAZOWSZA 2019

Okres realizacji: kwiecień 2019 – grudzień 2019;

Finansowanie: projekt współfinansowany ze środków Zarządu Województwa Mazowieckiego

Głównym celem projektu był rozwój związków, porozumień i terytorialnych sieci organizacji pozarządowych, ze szczególnym uwzględnieniem rozwoju Federacji Mazowia jako ogólnomazowieckiej sieci organizacji pozarządowych. Działania, które podjęliśmy przyczyniły się do rozwoju Federacji Mazowia oraz wsparcia organizacji członkowskich. W ramach projektu zostało zorganizowane XV Mazowieckie Forum Inicjatyw Pozarządowych, szereg działań doradczych dla organizacji członkowskich oraz spotkanie sieciujące Federacji Mazowia.

MAZOWIA DLA MAZOWSZA. MAZOWIECKA SIEĆ ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Okres realizacji: kwiecień 2018 – grudzień 2018;

Finansowanie: projekt współfinansowany ze środków Zarządu Województwa Mazowieckiego oraz z Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich

Głównym celem projektu był rozwój związków, porozumień i terytorialnych sieci organizacji pozarządowych, ze szczególnym uwzględnieniem rozwoju Federacji Mazowia jako ogólnomazowieckiej sieci organizacji pozarządowych. Działania, które podjęliśmy przyczyniły się do rozwoju związku organizacji pozarządowych jakim jest Federacja Mazowia.

Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

Federacja Mazowia jest mocno zaangażowana w działania organizacji pozarządowych i instytucji kultury z całego województwa, w tym wspieramy je w działaniach wspierających migrantów i uchodźców. Dzięki pomocy Funduszu Wyszehradzkiego w 2021 roku zrealizowaliśmy projekt „Zwróć się do migrantów” – seminarium dla pracowników lokalnych ośrodków kultury i organizacji pozarządowych z Polski, Czech i Słowacji, zwłaszcza z mniejszych miast (w tym Mińsk Mazowiecki, Kozenice, Leszno, Poświętne). Seminarium koncentrowało się na tworzeniu oferty kulturalnej dla migrantów zarobkowych z małych miejscowości w Czechach, Słowacji i Polsce. Seminarium trwało 5 dni i łączyło warsztaty, wykłady i wizyty studyjne (m.in. Fundacja „Nasz wybór”, która działa „Dom Ukraiński”) oraz spotkania z ekspertami. Uczestnicy zdobyli wiedzę nie tylko o sytuacji i problemach migrantów, ale także relacji międzykulturowych. Dostali też narzędzia do swojej pracy.

W 2021 roku prowadziliśmy również projekt wspierający białoruskich uchodźców w Polsce z pomocą psychologiczną. Pomogliśmy ponad 30 osobom prowadząc ponad 150 godzin konsultacji psychologicznych.

W okresie kwiecień - lipiec zakupiliśmy około 3500 książek w ukraińskich wydawnictwach, które przekazaliśmy do bibliotek z terenu województwa mazowieckiego.

Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Zasoby kadrowe

Stały zespół Federacji to 5 osób - trzyosobowy Zarząd, Dyrektorka Biura, specjalista ds. rozliczeń.

Za koordynację projektu po stronie polskiej będzie odpowiedzialna Dyrektorka Biura Grażyna Nartowska-Kijok. Będzie ona również wykonywała obowiązki rekrutacyjne oraz promocyjno-informacyjne.

Grażyna Nartowska-Kijok - mgr ekonomii SGH, były manager branży finansowej, działająca na rzecz organizacji pozarządowych od 2008, w tym działających w obszarze inkluzji społecznej osób niepełnosprawnych i bezdomnych. Leader/ koordynator kilkunastu projektów dla organizacji pozarządowych. Jako doradca CSR PARPU prowadziła projekty z zakresu Społecznej odpowiedzialności Biznesu dla małych i średnich przedsiębiorstw. Wolontariusz w projekcie WIB – „Bakcy!” – edukacja finansowa dzieci i młodzieży. Ukończone kursy SMP (zarządzania programami) i zarządzania projektami.

Specjalista ds. obsługi finansowej

Magdalena Kisiel - absolwentka Instytutu Stosowanych Nauk Społecznych, ukończyła studia podyplomowe „NGO Master – MBA dla organizacji pozarządowych” oraz "Zarządzanie Projektami

metodą Prince 2". Posiada kilkunastoletnie doświadczenie w zarządzaniu oraz realizacji projektów finansowanych z różnych źródeł (środki unijne, PFRON, UM i inne).

Za działania po stronie ukraińskiej będzie odpowiedzialna Natalia Grossman, działaczka społeczna ze Lwowa, współpracowniczka Federacji Mazowia.

Zasoby rzeczowe

Federacja dysponuje zasobami w postaci biura w centrum Warszawy - do celów realizacji projektu zostanie wykorzystany pokój biurowy, linie telefoniczne celem zapewnienia kontaktu z bibliotekami. W biurze znajduje się niezbędna sala, w której będą przechowywane książki po przywiezieniu do Polski, a przed wysłaniem do bibliotek.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Zakup książek (300 książek x 20 PLN średnio)	6 000,00		
2.	Transport książek do Polski i wysyłka (transport samochodem; wysyłka kurierska)	1 450,00		
3.	Produkcja pieczętki	150,00		
4.	Wybór i zakup książek po stronie ukraińskiej (umowa zlecenie)	1 000,00		
5.	Opracowanie książek, kontakt z bibliotekami i wysyłka do bibliotek	1 000,00		
6.	Obsługa księgową projektu	400,00		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10 000,00	10 000,00	0,00

V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;

- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....

....

.....

....

.....

....

(podpis osoby
upoważnionej
lub podpisy osób
upoważnionych
do składania oświadczeń
woli
w imieniu oferenta)

Data.....

Załączniki:

1. Dokument potwierdzający status prawny Oferenta (fakultatywny)

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.